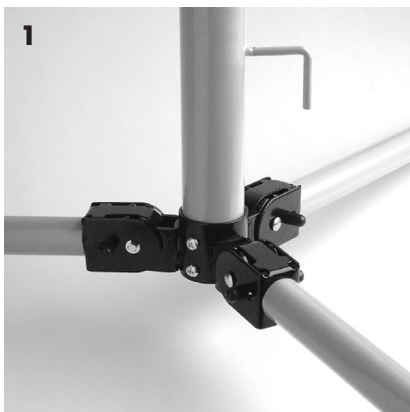


Montage- und Bedienungsanleitung für Art.-Nr.**8133****HFGT400ISV****8134****HFGT2x400ISV**

GB	Halogen floodlight 400 W IP20 with tripod Operation and maintenance manual	7	EST	Halogeenvalgusti 400 W IP20 statiiviga Paigaldus- ja kasutusjuhend	47
F	Réflecteur halogène 400 W IP20 à pied Notice de montage et d'utilisation	11	LV	Halogēnstavlampā 400 W IP20 ar statīvu Montāžas un lietošanas pamācība	51
E	Reflector de halógeno 400 W IP20 con trípode Indicación para el montaje y el servicio	15	LT	Halogeninis žviestuvas 400 W IP20 su štatyvu Montažas ir instrukcija	55
I	Riflettore alogeno 400 W IP20 con cavalletto Istruzioni per il montaggio e l'uso	19	HR	Halogenski reflektor 400 W IP20 sa stativom Upute za montažu i uporabu	59
P	Lâmpada de halogénio 400 W IP20 com tripé Instruções de montagem e serviço	23	SRB	Halogenski reflektor 400 W IP20 sa stativom Uputstva za montažu i upotrebu	63
TR	Halojen projektör 400 W IP20, statifli Montaj ve Kullanım Kilavuzu	27	RO	Reflector cu halogen 400 W IP20 cu stativ Instrucțiuni de montaj și deservire	67
GR	Προβολέας αλογόνου 400 W IP20 με τρίποδο Οδηγίες χρήσης και συναρμολόγησης	31	H	Halogén fényszóró 400 W IP20 sztatívvál Szerelési és használati utasítás	71
RUS	Галогенный рефлектор 400Вт IP20 со штативом Руководство по монтажу и обслуживанию	35	SLO	Halogenski reflektor 400 W IP20 s stativom Navodilo za montažo in rokovanje	75
PL	Reflektor halogenowy 400 W IP20 ze statywem Instrukcja montażu i obsługi	39	BG	Халогенен рефлектор 400 W IP20 със статив Упътване за монтаж и използване	79
CZ	Halogenový reflektor 400 W IP20 se stativem Návod pro montáž a obsluhu	43			



HALOGÉN FÉNYSZÓRÓ IP20 sztatívval

Szerelési és használati utasítás

Tisztelt Vásárlónk!

Köszönjük, hogy halogénsugárzóinkat megvásárolta. Kérjük, olvassa át figyelmesen az alábbi használati utasítást a halogénsugárzó üzembehelyezése előtt, és őrizze meg ezt későbbi informálódás céljából.

RENDELTETTÉSSZERŰ HASZNÁLAT

A halogénsugárzó csak száraz, beltéri használatra alkalmas. Nem alkalmas mostoha környezeti viszonyok melletti használatra.



A halogénsugárzó megfelel a vonatkozó európai CE-irányelveknek.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A halogénsugárzót:



- mindig legalább 1 m távolságra szerelje fel a besugárzott felülettől. Ez különösen érvényes a hálózati tápkábelre, mivel azt nem szabad besugározni, és nem szabad a kábelnek a fémházzal érintkeznie.
- mindig hagyja, hogy megfelelően lehűljön - a sugárzó háza erősen felforrósodhat - és pl. izzócseréhez vagy tisztításhoz húzza ki a hálózati dugvillát.
- csak teljesen lehűlt állapotban raktározza el vagy csomagolja be.
- csak egy megfelelő 230 V~ védőérintkezős dugaszolóaljzathoz csatlakoztassa.
- csak a fogantyújánál fogja meg.
- csak sík és stabil felületen használja.
- csak engedélyezett, lepróbált kábeldobbal, hosszabbító kábellel vagy többdugaszolós dugaszoló aljzattal használja. Ezeknek az eszközöknek az egymásba dugaszolása nem engedélyezett.
- ne használja robbanásveszélyes helyiségekben (pl. asztalos üzem, lakkozó üzem vagy hasonló).
- ne használja gyúlékony anyagok közvetlen közelében.
- ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- ne kezelje vizes kézzel, és soha ne nézzen közvetlenül a fényforrásba.
- soha ne fedje le.



- soha ne üzemeltesse nyitott házzal, hiányzó-, vagy sérült csatlakozótér-fedéllel, vagy hiányzó-, vagy sérült védőüveggel.
- soha ne hagyja felügyelet nélkül üzem közben vagy a lehűlési fázisban.
- soha ne hagyja felügyelet nélkül gyermekek közelében.
- tisztításhoz soha ne spriccelje le, és ne használjon gőzborotvát, mivel így a szigetelések és tömítések megsérülhetnek.
- soha ne javítsa saját maga a készüléket. A javításokat kizárólag a gyártó cég szakemberei vagy annak megbízottjai végezhetik.

MŰSZAKI ADATOK

- Teljesítmény: **500 W** - 400 W
2 x 500 W - 2 x 400 W
- Feszültség: 220 - 240 V~, 50 Hz
- Védettség: IP20
- Tartalék izzó: **400 W**
R7S

IZZÓ BEHELYEZÉSE

- Lazítsa meg a sugárzó felső oldalán levő csavarokat, és billentse a védőüveget előre.
- Vegye ki az izzót a csomagolásból.
- Ügyeljen arra, hogy az izzót ne érintse meg szabad kézzel, mert ezzel zsírfoltokat hagyyna az izzón, amelyek túlhevülést okozhatnak. Használjon egy tiszta, száraz, szőszmentes rongyot.
- Helyezze az izzó egyik végét a foglalatba, nyomja be, és helyezze az izzó másik végét a foglalatba. Ügyeljen rá, hogy ne görbüljön meg a foglalat.
- Ezután zárja be a védőüveget, és húzza meg ismét a csavarokat.

STATÍV SZERELÉSE (lásd 1)

- Oldja a statív-láb arretáló csapjait, és billentse azokat egyenként le addig, míg azok a jobboldali sarokba hallhatóan bekattannak. Rögzítse a sugárzót a tartozékként szállított csavarok segítségével a statívon levő ház-kengyel középső lyukában.

FOGANTYÚ SZERELÉSE (lásd 2)

- Oldja a sugárzó felső részén levő szárnyas-nyát. Dugja fel a készülékkel együtt szállított fogantyút, és húzza meg ismét szilárdan a szárnyas-nyát.

A SUGÁRZÁS IRÁNYÁNAK BEÁLLÍTÁSA

- Oldja a ház alsó részén levő oldalsó csavarokat, állítsa be a kívánt sugárzási irányt – eközben ügyeljen arra, hogy a fogantyúra ne irányuljon a sugárzás – ezután húzza meg ismét szilárdan a csavarokat.

Ezzel a sugárzó használatra készen áll, és az Ön által kijelölt helyen üzembe vehető. Ehhez feltétlenül vegye figyelembe az "Általános biztonsági utasítások" címszó alatt a felállítási hellyel kapcsolatosan felsorolt követelményeket.

IZZÓCSERE

Az izzók műszaki adatait megtalálja a "Műszaki adatok" címszó alatt, vagy a sugárzó-ház adattábláján.

- Felnyitás előtt válassza le a halogénsugárzót a hálózatról, és hagyja, hogy megfelelően lehűljön!
- Oldja a védőüveg csavarjait a sugárzó felső oldalán, és billentse előre az üveget.
- Vegye ki az izzót a csomagolásból.
- Ügyeljen arra, hogy az izzót ne érintse meg szabad kézzel, mert ezzel zsírfoltokat hagyyna az izzón, amely túlhevülést okozhatna. Használjon egy tiszta, száraz, szőszmentes rongyot.
- Helyezze az izzó egyik végét a foglatba, nyomja be, és helyezze az izzó másik végét a foglatba. Ügyeljen rá, hogy ne görbüljön meg a foglatat.
- Ezután zárja be a védőüveget, és húzza meg ismét a csavarokat.

TISZTÍTÁS

- Tisztítás előtt válassza le a halogénsugárzót a hálózatról, és hagyja, hogy megfelelően lehűljön!
- Tisztításhoz használjon egy száraz, vagy enyhén nedves, szőszmentes rongyot; esetleg enyhe tisztítószer is alkalmazható. Ne használjon koptató hatású vagy oldószert tartalmazó tisztítószeret.
- Ha szükséges, az izzó tisztítását végezheti egy spiritusszal enyhén átitatott, szőszmentes ronggyal. FIGYELEM! Az izzó spiritusszal történő tisztítása után, hagyja azt legalább 20 percig átszellőzni.

KARBANTARTÁS

Ellenőrizze a halogénsugárzó hálózati dugvilláját, kábelét és házát minden használat előtt, ügyelve azok esetleges sérüléseire. Haladéktalanul cserélje le a sérült védőüveget. Azonnal távolítsa el a házon vagy a védőüvegen lerakódott szennyeződést, mivel az túlhevüléshez vezethet.

LESELEJTEZÉS, HULLADÉKKEZELÉS



Az EU-n belül ez a szimbólum arra figyelmeztet, hogy ezt a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kezelni. Az elöregedett, elavult készülékek értékes, újra-hasznosítható anyagokat tartalmaznak, amelyeket értékesíteni kell, azért, hogy a környezet, illetve az emberi egészség ne szenvedhessen károsodást a kontrollálatlan hulladékkezelés következtében. Ezért kérjük, hogy a régi készülékeket hulladékkezelés céljából megfelelő gyűjtőrendszerbe juttassa, vagy küldje el arra a helyre, ahol a készüléket vásárolta. Ezekről a helyekről ezután a készülékeket megfelelő anyag-újrahasznosító helyekre juttatják.

GARANCIA

A garanciaigény teljesítése megfelel a törvényes előírásoknak. A műszaki változtatások jogát fenntartjuk.